

- EN Misuse of the transformer can cause electrical shock.
- DE Der Missbrauch des Transformators kann zu einem Stromschlag führen.
- FR Une mauvaise utilisation du transformateur peut provoquer un choc électrique.
- IT Un uso improprio del trasformatore può causare scosse elettriche.
- NL Verkeerd gebruik van de transformator kan een elektrische schok veroorzaken.
- ES El uso indebido del transformador puede ocasionar descargas eléctricas.
- DA Forkert brug af transformeren kan medføre elektrisk stød.
- IS Misnotkun spennubreytissins getur valdi rafstöð.
- SV Misbruk av transformatorn kan medföra elektrisk stöt.
- SV Felanvändning av transformatorn kan orsaka elektriska stötar.
- NO Fel bruk av transformator kan forårsake elektrisk støt.
- PT O uso incorreto do transformador pode causar choques eléctricos.
- EL Η εσφαλμένη χρήση του μετασχηματιστή μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- JA 変圧器の誤用は、電気ショックを引き起こす可能性があります。
- ZH 变压器使用不当会导致触电。
- KO 변압기를 잘못 사용하면 감전 사고가 발생할 수 있습니다.
- RU Неправильное использование трансформатора может привести к поражению электрическим током.
- PL Nieprawidłowe użycie transformatora może doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym.
- CS Nesprávné použitie transformátoru může mít za následek elektrický šok.
- SK Nesprávne použitie transformátora môže spôsobiť elektrický šok.
- HU A transzformátor helytelen használatát elektromos áramütést okozhat.
- UA Неправильне використання адаптера може призвести до ураження електричним струмом.
- HR Pogrešna upotreba transformatora može izazvati električni udar.
- SR Неправилно коришћење на трансформаторот може да доведе до струјног удара.
- SL Неправilna uporaba transformatorja lahko povzroči električni udar.
- SL Napačna uporaba transformatorja lahko povzroči električni udar.
- BG Folosirea incorectă a transformatorului poate cauza electrocutare.
- RO Nepravilната работа с трансформатора може да доведе до електрически шок.
- LV Pareidrojā nepareiza lietošana var izraisīt elektriskoku.
- ET Talo väärkäsitamine võib põhjustada elektrisööki.
- LT Neinkamai naudojant transformatori, galima patirti elektros smūgi.
- TR Transformatorun yanlış kullanımı, elektrik çarpmasına neden olabilir.
- AR يمكن أن يسبب إساءة استخدام المحوّل حدوث صدمة كهربائية.
- ID Kesalahan dalam menggunakan transformator dapat mengakibatkan sengatan listrik.
- MS Penyalahgunaan transformator boleh mengakibatkan kejutan elektrik.

- The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol
- Das Spielzeug darf nur mit Geräten der Klasse II verbunden werden, die mit dem folgenden Symbol gekennzeichnet sind:
- Ce jouet doit être connecté uniquement à un équipement de Classe II comportant le symbole suivant :
- Il giocattolo deve essere collegato solo ad apparecchiature di Classe II recanti il seguente simbolo
- Het speelgoed mag alleen worden aangesloten op Klasse II apparatuur met het volgende symbool
- El juguete solo debe conectarse a un equipo de Clase II con el siguiente símbolo
- Legesúlyt má kún tilslúttet klasse II-udstyr med følgende symbol
- Petta leikfang má aðeins tengja við búnað I undirflokki II sem merktur er með eftirfarandi táknri
- Lelun saa kytkeä ainoastaan luokan 2 varustukseen, jossa on seuraava symboli
- Leksaken får endast anslutas till klass II-utrustning märkt med denna symbol
- Lekoteyet skal kun tilkøbles klasse II-ustyr merket med følgende symbol
- O brinquedo pode apenas ser ligado a equipamentos da Classe II em que figure o seguinte símbolo
- To nayiboi obozhetu mozo je spoľniťo klasu II, na ktorú je priradené toto označenie
- 本製品は、以下の記号が記載されたクラス II 機器にのみ接続してください
- 此玩具仅能连接至带有以下标识的 II 类设备
- 이 장난감은 다음과 같은 기호가 있는 클래스 II 기기에만 연결할 수 있습니다.
- Игрушка может быть соединяется только к оборудованию класса II, на котором указан следующий символ
- Zabavka može biti podłączana wyłącznie do urządzeń klasy II oznaczonych następującym symbolem.
- Hacku lze pripojiť pouze k zařízením Class II označeným následujícím symbolem.
- Hacku možno pripojiť len k zariadeniu Class II označenému nasledujúcim symbolom.
- A játék csak olyan Class II készülékhez szabad csatlakoztatni, amely el van látva az alábbi jelzéssel
- Играшку слід підключати лише до устаткування класу II, на якому зображено такий символ:
- Igračka se smije povezati samo s opremom Klase II na kojoj se nalazi sljedeći simbol
- Играчка сме да се споји само са опремом класе II која има следећи симбол
- Играчка сме да се поврзува само со опрема од класа II што го носи следниот симбол
- Играчка сме да се споеатзаједно на опремо Razreda II z naslednjio oznako.
- Играчка се споеатзаједно на опремо Klasse II z následnjio oznako.
- Тази играчка трябва да бъде свързвана единствено с уст­рой­ства Клас 2, носещи следния символ
- Този играчка трябва да бъде свързвана единствено с уст­рой­ства Клас 2, носещи следния символ
- Realleisut dräkt savienerot tikaí ar II. klassen leikartám, uz kurám ir šāds simbols
- Mängusja tohib ühendada ainult II klassis järginult, millel on järgmine symbol
- Mängusja gali būti jungiamas tik prie II klasės įrenginių, ant kurių pavaizduotas šis simbolis
- Bu oyuncak sadece aşağıdaki simgeyle taşıyan 2. Sınıf ekipmanına (topraklama gerektirmeyen) bağlanabilir.
- لا يتم توصيل اللعبة إلا بمعدات الفئة الثانية التي تحمل الرمز التالي
- Mainan ini hanya boleh dihubungkan ke perlangkapan Kelas II yang dilengkapi simbol berikut
- Alat mainan hendaklah disambungkan kepada peralatan Kelas II yang mempunyai simbol berikut





EN CAUTION: The substitution of firmware in this product with firmware not approved or supplied by the LEGO Group may cause unpredictable product behaviour, including damaged or overheated batteries, overheated element surfaces (e.g. motors or sensors), or other hazards.

DE ACHTUNG: Der Austausch von Firmware in diesem Produkt durch nicht genehmigte oder lizenzierte Firmware durch die LEGO Group kann zu unvorhersehbaren Situationen fñhren, einschlieÙlich beschadigte oder ùberhitzte Batterien, ùberhitzte Elementoberflächen (z. B. Motoren oder Fñhler), oder anderen Gefahren.

FR ATTENTION : Toute substitution du microprogramme de ce produit avec un microprogramme non approuv   ou non fourni par le Groupe LEGO peut engendrer certains dangers ou situations impr  visibles, tels que l'endommagement ou la surchauffe des piles ou la surchauffe de certaines surfaces de l'  l  ment (p. ex, moteurs ou capteurs).

IT AVVERTENZA: La sostituzione del firmware di questo prodotto con un firmware non approvato o non fornito da The LEGO Group pu   causare condizioni imprevedibili, incluso danni o surriscaldamento delle batterie, surriscaldamento delle superfici degli elementi (per es. motori o sensori) o altri pericoli.

NL VOORZICHTIG: als je de firmware van dit product vervangt door firmware die niet is goedgekeurd of aangeleverd door de LEGO Groep kan dit onvoorspelbare gevolgen hebben, zoals beschadigde of oververhitte batterijen, oververhitte elementoppervlakken (zoals bij motoren of sensoren) en andere gevaarlijke situaties.

ES PRECAUCIÓN: La sustitución del firmware de este producto por una versión no autorizada o suministrada por The LEGO Group puede dar lugar a resultados impredecibles, como da  os en las pilas o sobrecalentamiento de las mismas, sobrecalentamiento de la superficie de elementos como los motores o sensores, y otras situaciones peligrosas.

DA ADVARSEL: Udsifting af firmware i dette produkt med firmware, som ikke er godkendt eller leveret af LEGO Koncernen, kan medføre uforudsigelige forhold, herunder beskadigede eller overhede  de batterier, overhede  de elementoverflader (f.eks. motorer eller sensorer) eller andre fare.

IS VARIÐ: Skipti    fastb  na   b  ssar v  ru fyrir fastb  na   sem ekki er samþykktur e   kemur ekki fr   The LEGO Group geta valdi     fyrirs  gnlegum a  st  rum, þ.m.t. skemmdum rafhl  um e  a ofhitnun i rafhl  um, of heitu yfirbor   hluta (t.d. motora e  a skynjara) e  a annarri h  ttu.

FI VAROITUS: T  m  n tuoteen laiteohjelmiston vaihtaminen sellaiseen laiteohjelmistoon, jota LEGO Group ei ole hyv  ksynyt tai toimittanut voi aiheuttaa ennalta arvaamattomia tilanteita, kuten akkujen ja paristojen vaurioita tai ylikuumenemista, (esim. moottorien ja anturien) pintojen ylikuumenemista tai muita vaaratilanteita.

SV VAR F  RSIKTIG: Ers  tning av firmware i denna produkt med firmware som inte   r godk  nd eller tillhandah  lls av LEGO Koncernen kan orsaka of  ruts  gbara tillst  nd, inklusive skadade eller   verhettade batterier,   verhettade elementtyr (lex. motorer eller givare), eller andra faror.

NO FORSIKTIG! Hvis fastvaren i dette produktet byttes ut med fastvare som ikke er godkjent av LEGO konsernet, kan det gi uforutsigbare resultater, inkludert k  rskade, overopphetet av batterier, overopphetet av elementoverflater (f.eks. motorer eller sensorer) eller annen fare.

PT ATEN   O: A substitui  o do firmware neste produto por firmware que n  o tenha sido aprovado ou fornecido pelo LEGO Group pode causar situa   es imprev  s  veis, incluindo pilhas danificadas ou sobreaquecidas, superf  cies de elementos sobreaquecidas (por ex., motores ou sensores), ou outros perigos.

EL

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η αντικ  ταση του firmware αυτο   του προϊόντος με firmware το οποίο δεν έχει εγκριθεί ή παροχρη  σ  ται από την LEGO Group μπορεί να προκαλέσει απρόβλεπτες συνθήκες, όπως βλάβη ή υπερθ  ρμανση μπαταριών, υπερθ  ρμανση των επιφανει  ν των στοιχείων (π.χ. κινητήρων ή αισθητήρων), ή άλλους κινδύνους.

JA   注: 本製品のフ  ームウェアを、LEGO Groupが承認または供給した以外のフ  ームウェアに交換すると、電池の損傷や加熱、ノ  ズ表面の加熱、例) モーター、センサー)、そのほかの危険など、不測の事態を引き起こす原因となる可能性があります。

ZH

  意事项: 使用非乐高集团准许或提供的固件替换本产品中的固件, 可能会导致不可预知的情况, 包括电池损坏或过热、元素表面过热 (如电机或传感器) 或其它危险。

KO

  의: 레고 그  스에서 승인하거나 제공하지 않은 펌웨어를 이용하여 이 제품의 펌웨어를 교체할 경우, 배터리의 손상이나 과열, 장치 표면의 과열(예: 모터 또는 센서) 또는 기타 위험 요소를 포함하여 예측할 수 없는 결과가 발생할 수 있습니다.

RU

  ВНИМАНИЕ! Замена встроенного ПО данного изделия на ПО сторонних поставщиков, не одобренное The LEGO Group, может привести к непредсказуемым последствиям, в том числе к повреждению или перегреву аккумуляторных батарей, перегреву поверхностей элементов (например, моторов или датчиков) и иным потенциально опасным ситуациям.

PL

UWAGA: zast  pienie firmowego oprogramowania w tym produkcie oprogramowaniem, kt  re nie zosta  o zatwierdzone lub dostarczone przez Grup   LEGO, mo  e przyczyni   si   do nieprzewidywalnej szkody, jak uszkodzenie i przegrzanie baterii, przegrzanie element  w powierzchniowych (np. silnik  w lub czujnik  w) oraz innych niebezpiecznych sytuacji.

CZ

POZOR: P  h  n  n firmware v tomto za  izen   firmwarem, kter   nebyl schv  len    dod  n sp  lo  nosti LEGO Group, m   e zp  sobit nepredv  dateln   okolnosti, v  etn  e po  kro  en   nebo p  ehr  t   bateri  , p  ehr  t   povrchu za  izen   a jeho   ast   (nap  . motor   nebo senzory), nebo jin   rizika.

SK

VAROVANIE: Nahradenie firmv  ru v tomto produkte firmv  rom, ktor   neschv  lla alebo nedodala sp  lo  nos   LEGO Group, m   e sp  sobit nepredv  dateľn   podmienky vr  tane po  kodenia alebo prehriatia bat  rii, prehriatia povrchov prvkov (napr. motorov alebo sníma  ov) alebo in  ch rizik.

HU

VIGY  ZAT! Ha ennek a term  knek a firmware szoftver  t nem j  v  h  gyott vagy nem a LEGO Csoport által adott firmware-re cser  l  k ki, akkor ez kisz  mhatatlan állapotokat, t  bbek k  z  tt az akkumul  tor k  rosod  s  t vagy t  lmeleged  s  t, az alkot  lemek (pl. motorok vagy   rz  kel  k) fel  t  nek t  lmeleged  s  t, vagy m  s vesz  lyes helyzeteket okozhat.

UA

  СТЕРЕЖЕННЯ: Зам  на м  кропрограми продукту на м  кропрограми сторон  н  х виробник  в, не схвален   компан  єю The LEGO Group, може спричинити непередбачуван   наслідки, зокрема пошкодження чи перегрівання батарейок, перегрівання зовн  шнь  х поверхнь деталей (наприклад, двигун  в чи датчик  в) та інші небезпечн   ситуа  ції.

HR

OPREZ: Zamjena firmvera u ovom proizvodu firmverom koji nije odobrio ili isporu  io LEGO Group mo  e dovesti do nepredvi  ljivih stanja, uklju  ujući o  te  enje ili pregrijavanje baterija, pregrijavanje povr  šina elementa (npr. motora ili senzora) ili drugih opasnosti.

SR

OPREZ: Zamena sistemskog softvera u ovom proizvodu sistemskim softverom koji nije odobrila ili isporu  ila kompanija The LEGO Group mo  e dovesti do nepredvi  djivih uslova, uklju  ujući o  te  ene ili pregrijanje baterije, pregrijanje povr   shine elementa (npr. motora ili senzora) i drugih opasnosti.

MK

  ВНИМАНИЕ: Замена на системскиот софтвер во овој производ со системски софтвер којшто не    одобрен или снабден од страна на LEGO Group може да предизвика непредвидливи услови, вклучувајќи оштетени или прегреани батерији, прегреани површини на елементите (нр. на моторите или сензорите), како и други опасности.

SL

POZOR: Zamenjava strojne programske opreme tega izdelka s strojno programsko opremo, ki je ni odobila ali dobavila skupina The LEGO Group, lahko povzro  i nepredvidljive pogoje, vklju  no s po  kovanjem ali pregrevanjem baterij, pregrevanjem povr  sin elementov (npr. motorjev ali senzorjev) in druge nevarnosti.

RO

ATEN  IE: Inlocuirea firmware-ului din acest produs cu un firmware neautorizat sau nefurnizat de The LEGO Group poate cauza situatii imprevizibile, inclusiv deteriorarea sau supraincalzirea bateriilor, supraincalzirea suprafe  elor (de ex. la motoare sau senzori), sau alte pericole.

BG

  ВНИМАНИЕ: Замяната на фирмура в този продукт с фирмуер, който не    одобрен или предоставен от LEGO Group, може да доведе до непредсказуеми условия, включително повреда или прегряване на батериите, прегряване на повърхностите на елементите (напр. двигатели или сензори), или до други опасности.

LV

UZMAN  B  I: Aizst  jot   j   produkta iek  auto apar  tprogrammat  ru ar t  du apar  tprogrammat  ru, ko nav apstiprin  jis vai pieg  d  jis LEGO Group, var rasties iepriek   neparedzami apst  k  i, tostarp akumulatoru boj  jums vai p  rk  r  šana, elementu virm   (piem  ram, motoru vai sensoru) p  rk  r  šana vai citi b  stami apst  k  i.

ET

ETTEVAATUST! Selle toote pu  svara asendamine pu  sivaraga, mis pole LEGO Group pool heaks kiidetud v  i tarmitud, v  ib p  h  justada ettearvamatuid olukordi, sealhulgas kahjustatud v  i t  ekumenenud p  tareisid, t  ekumenenud elementide pindu (nt mootorit v  i andurit) v  i m  ld ohte.

LT

ATSARGAI!   o gaminio programin  s aparatin  s įrangos pakeitim  s LEGO Group nepatvirtinta   io nuteikiama programine aparatine įranga gali lemti nemumytas pasekmes, pvz., gali sugesti arba perkaisti baterijos, perkaisti komponent   (pvz., varikl   arba jutikl  ) pav  sial   arba kiti kiti pavoj  i.

TR

UYARI: Bu  r  ndeki a  yıt   zliminin LEGO Group tarafından onaylanmam  s ya da sa  lanmam  s a  yıt   zlimiyle de  i  tirilmesi, pillerin hasar g  rmesi ya da a  ın isinmesi, eleman y  zey/lerinin a  ın isinmesi (  rn. motorlar veya sens  rler) ya da ba  ka tehlikeler dahil   ng  r  lmez ko  ullara neden olabilir.

AR

  نبية قد يتسبب استبدال البرنامج الثابت في هذا المنتج ببرنامج ثابت لم نغتمده مجموعة LEGO Group   و توف  ر   لى ظهور حالات غير متوقعة بما في ذلك تلف البطاريات   و زيادة سخونة  .   و زيادة سخونة السطح الكونان (مثل المحرك   و المستشعرات)   و غيرها من الأخطار.

ID

HATI-HATI: Mengganti firmware dalam produk ini dengan firmware yang belum disetujui atau tidak dipasang oleh LEGO Group dapat mengakibatkan kondisi yang tak terduga, seperti baterai rusak atau kepanasan, permukaan elemen (misalnya motor atau sensor) kepanasan, atau bahaya lainnya.

MS

PERINGATAN: Penggantian perisian tegar dalam produk ini dengan perisian tegar yang tidak diluluskan atau dibekalkan oleh The LEGO Group mungkin mengakibatkan keadaan luar jangkaan, termasuk kerosakan bateri atau bateri terlampau panas, permukaan elemen terlampau panas (seperti motor atau sensor), atau bahaya lain.